



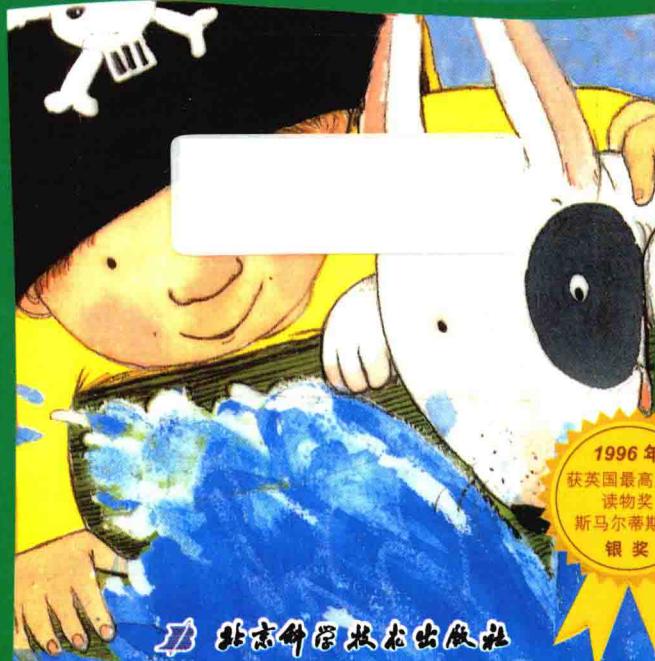
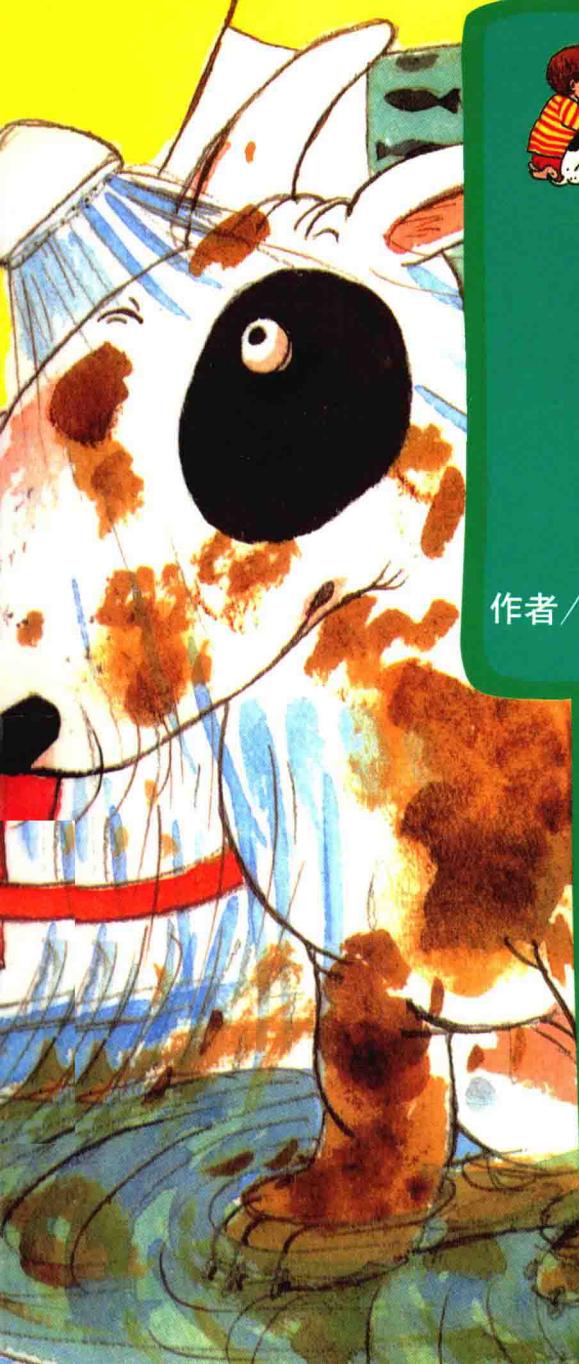
北京科普创作出版专项资金资助  
简单的科学

4  
岁以上

# 哗啦啦

关于生活中的水

作者/绘者: [英]米克·曼宁 [英]布利塔·格兰斯特洛姆



1996年  
获英国最高儿童  
读物奖  
斯马尔蒂斯奖  
银奖

1997年  
获英国  
《泰晤士报·教育特刊》  
(TES) 知识类  
童书奖

1998年  
获英国隆普兰克奖  
(Phone Poulenc Prize)  
少年科学图书奖  
提名奖

2000年  
获英国英语协会  
非虚构类  
最佳图画书奖

北京科普创作出版专项资金资助

4  
岁以上

# 哗啦啦

——关于生活中的水

作者 / 绘图：米克·曼宁 布利塔·格兰斯特洛姆



北京科学技术出版社

Splish, Splash, Splosh! First published in 1997 by Franklin Watts  
Text and illustrations © 1996 Mick Manning and Brita Granström  
Notes and activities © 2004 Franklin Watts  
Simplified Chinese translation copyright © 2012 Beijing Science  
and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01—2007—1784

### 图书在版编目(CIP)数据

哗啦啦/ (英) 曼宁, (英) 格兰斯特洛姆著;  
丁一译. —北京: 北京科学技术出版社, 2012.5  
(简单的科学)

ISBN 978—7—5304—5750—4

I. ①哗… II. ①曼… ②格… ③丁… III. ①水—儿童读物 IV. ①P33—49

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第024848号

## 哗啦啦

作 者: [英] 米克·曼宁 [英] 布利塔·格兰斯特洛姆  
译 者: 丁 一  
责任编辑: 张 艳  
出版人: 张敬德  
社 址: 北京西直门南大街16号  
电话传真: 0086—10—66161951 (总编室)  
0086—10—66161952 (发行部传真)  
电子信箱: bjkjpress@163.com  
经 销: 新华书店  
开 本: 787mm×1092mm 1/16  
版 次: 2012年5月第2版  
ISBN 978—7—5304—5750—4/Z · 1276

定 价: 15.00元

绘 者: [英] 米克·曼宁 [英] 布利塔·格兰斯特洛姆  
策 划: 樊文静  
图文制作: 博雅思企划  
出版发行: 北京科学技术出版社  
邮政编码: 100035  
0086—10—66113227 (发行部)  
网 址: www.bkjpress.com  
印 刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司  
印 张: 2  
印 次: 2012年5月第5次印刷



京科版图书，版权所有，侵权必究。  
京科版图书，印装差错，负责退换。

北京科普创作出版专项资金资助

4  
岁以上

# 哗啦啦

——关于生活中的水

作者 / 绘图：米克·曼宁 布利塔·格兰斯特洛姆



北京科学技术出版社

稀哩哩，哗啦啦！

海浪拍打着沙滩。

它们呼啸着涌上来，又安静地退下去。

它们从哪里来，要到哪里去呢？

海浪是由风和潮汐造成的。



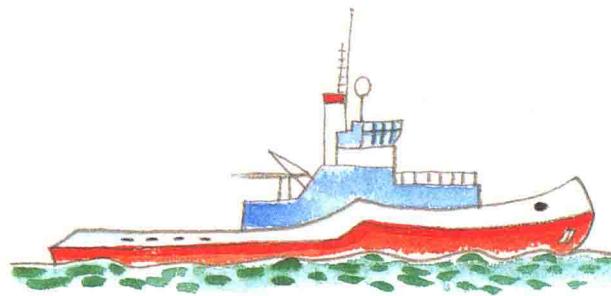


稀哩哩，哗啦啦！

海浪在岸边跳舞，  
它们在轮船四周荡漾，  
拍打着码头和栈桥。



渡轮——一种水上交通运输工具，可以运送乘客或货物。



拖船——主要用于牵引其他船只。



油轮——主要用来运输原油。





稀哩哩，哗啦啦！

在大海深处，海水冲刷着海豚的脊背，  
在鲨鱼的牙齿之间流淌，在沉船和珊瑚礁  
之间流动。



在大海里，有些地方特  
别深，深得足以让巨  
大的山脉隐藏在水面之下。

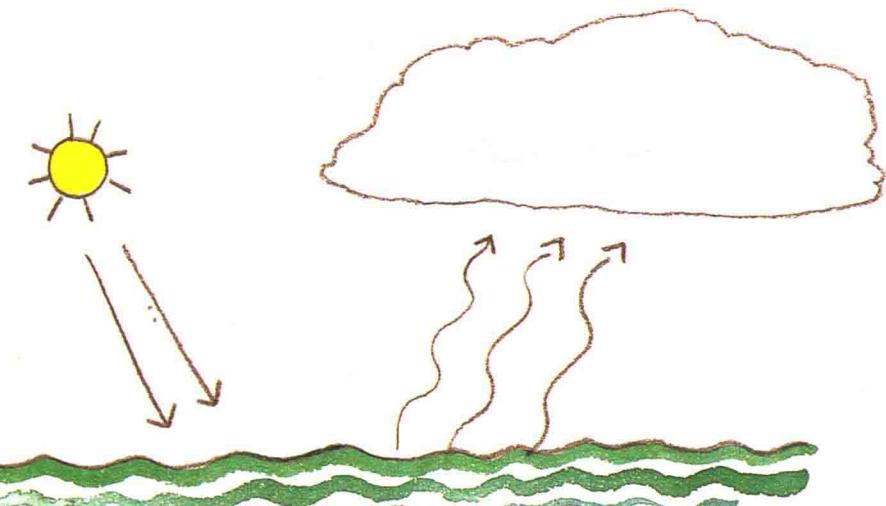
巨型章鱼和很多其他海洋生物都生活在大海深处。



稀哩哩，哗啦啦！

在炎热的天气里，太阳使地面的水蒸发升上天空，再凝结成细小的水滴，于是就形成了云。云在海面上空飘浮着。一阵海风吹来，把云吹向了远方——云在天空中向陆地飘去，如同一只小船。

云是由小水滴聚集在一起形成的。



有时，甚至连青蛙还有小鱼都会被吸进云里，然后和雨水一起落下来！







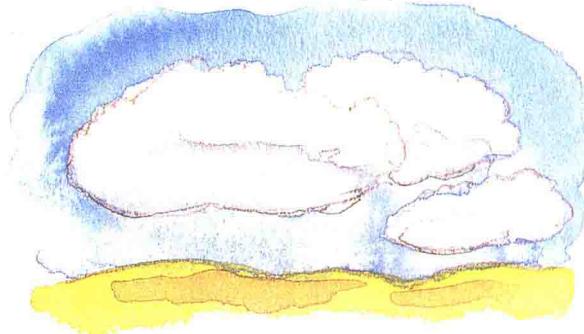
# 稀哩哩，哗啦啦！

饱含着很多小水滴的沉甸甸的云在陆地上空堆积、盘旋，就形成了暴风雨。雨点从云中迸发出来，噼里啪啦地落到地上。

有些国家的暴风雨是季节性的，连绵不断的大雨能冲毁房屋，甚至淹没城镇。



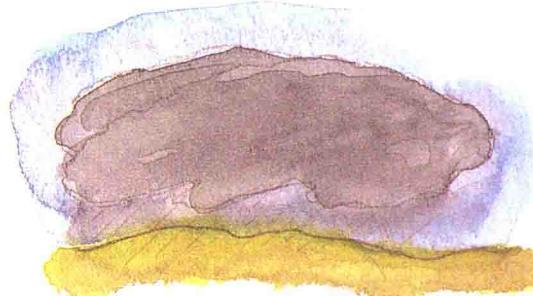
不同种类的云……



晴天的云



积雨云



乌云

稀哩哩，哗啦啦！

雨水流下山坡，积成小水洼，汇聚成一条  
条泥泞的小溪。

曲曲折折的小溪欢快地奔流着，它时而哗  
啦啦地奔涌向前，时而潺潺地流淌。



所有的生物都需要水才能生存！



